

Le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de New Richmond tenue le 5^e jour de mai 2014, à compter de 20 h, dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville de New Richmond

Sont présents les conseillers : Madame Geneviève Braconnier, Messieurs Jean Cormier, René Leblanc, Jean-Pierre Querry et Jacques Rivière, formant quorum sous la présidence du maire Monsieur Éric Dubé.

Est absent : Monsieur François Bujold, conseiller, ayant justifié son absence.

Assistent également à la réunion Monsieur Stéphane Cyr, directeur général et Madame Céline LeBlanc, greffière.

Vérification du quorum

Le quorum étant constaté, les délibérations débutent.

121-05-14 1. Lecture et adoption de l'ordre du jour

Le maire fait la lecture de l'ordre du jour qui est unanimement adopté, sur une proposition de M. Jean Cormier, appuyée par Mme Geneviève Braconnier.

2. Adoption des procès-verbaux

122-05-14 2.1 Séance ordinaire du 7 avril 2014

Sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu et adopté que le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 avril 2014 soit accepté tel que présenté.

123-05-14 2.2 Séance extraordinaire du 14 avril 2014

Sur une proposition de M. Jean Cormier, appuyée par M. René Leblanc, il est unanimement résolu et adopté que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 14 avril 2014 soit accepté tel que présenté.

3. Suivi des affaires du public

Le maire informe l'assistance des démarches effectuées concernant les demandes des contribuables lors de l'assemblée du 7 avril 2014.

4. Correspondance

- De M. Rodrigue Leblanc, directeur de l'Office d'habitation de New Richmond, copie d'une correspondance qui lui a été adressée d'une locataire indiquant son appréciation en ce qui a trait à la décision de l'administration municipale d'accepter de renouveler sa participation au Programme de supplément au logis pour l'immeuble le Boisé;
- De l'honorable Shelly Glover, ministre du Patrimoine canadien et des Langues officielles, une correspondance nous informant de l'approbation du versement d'une subvention au montant de 40 000 \$ dans le cadre du volet soutien à la programmation du Fonds du Canada pour la présentation des arts, reliée au soutien à la programmation 2014;
- De Mme Jacinthe Laplante, responsable à la direction du service à la clientèle de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec, une correspondance nous avisant qu'elle a reçu une demande pour un changement au permis d'alcool afin d'y ajouter un permis de bar sur terrasse, et ce, pour le Club nautique de New Richmond.

124-05-14 5. Comptes à payer

Sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par M. Jean Cormier, il est unanimement résolu et adopté que le trésorier soit autorisé à émettre les chèques pertinents au paiement des factures du mois d'avril 2014, et ce, au montant de deux cent quatre-vingt-six mille quatre cent soixante-treize dollars et quatre-vingt-dix-huit cents (286 473,98 \$).

6. Dépôt de serment d'office – Règlement 939-13 abrogeant le Règlement 906-11 définissant un code d'éthique et de déontologie pour les membres du Conseil

Le directeur général dépose le serment d'office concernant le code d'éthique et de déontologie pour les membres du Conseil, et ce, pour le conseiller Monsieur Jean-Pierre Querry.

125-05-14 7. Baie-des-Chaleurs active et en santé – Demande d'autorisation de passage pour la 8^e édition de la randonnée Santé BaieCycle Baie-des-Chaleurs

Sur une proposition de M. Jean-Pierre Querry, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu et adopté d'appuyer le projet pour la 8^e édition de la randonnée Santé BaieCycle Baie-des-Chaleurs, présenté par le Centre de santé et de services sociaux de la Baie-des-Chaleurs (CSSSBC) et Baie-des-Chaleurs active et en santé (BDCAS), et d'autoriser le passage de vélos sur le territoire de la Ville de New Richmond le dimanche, 8 juin 2014, sur la route prévue à cette fin.

126-05-14 8. Plan d'action en santé et en sécurité du travail

Considérant que la Ville souhaite être mieux organisée pour prévenir les accidents et les maladies du travail;

Considérant qu'il existe des moyens éprouvés pour y parvenir;

Considérant que le comité de relations de travail (CRT) a identifié les priorités souhaitées suite à la réalisation d'un bilan sommaire de la situation de la prévention à la Ville;

À ces causes, sur une proposition de M. Jean Cormier, appuyée par M. Jacques Rivière, il est unanimement résolu d'adopter le plan d'action en santé et en sécurité du travail, et ce, tel que déposé.

127-05-14 9. Règlement 950-14 modifiant le Règlement 920-12 relatif aux usages conditionnels de la Ville de New Richmond (Atelier de création d'œuvres d'art)

9.1 Adoption du second projet

Sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu d'adopter le second projet du Règlement 950-14 modifiant le Règlement 920-12 relatif aux usages conditionnels de la Ville de New Richmond (Atelier de création d'œuvres d'art).

9.2 Avis de motion

Un avis de motion est donné par le conseiller M. Jean Cormier à l'effet que le Règlement 950-14 modifiant le Règlement 920-12 relatif aux usages conditionnels de la Ville de New Richmond (Atelier de création d'œuvres d'art), sera adopté à une séance ultérieure.

128-05-14 10. Règlement 951-14 modifiant le Règlement de zonage 927-13 dans le but de permettre l'usage d'habitation provisoire dans la zone Ma.10

10.1 Adoption du second projet

Sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par M. René Leblanc, il est unanimement résolu d'adopter le second projet du Règlement 951-14 modifiant le Règlement de zonage 927-13 dans le but de permettre l'usage d'habitation provisoire dans la zone Ma.10.

10.2 Avis de motion

Un avis de motion est donné par la conseillère Mme Geneviève Braconnier à l'effet que le Règlement 951-14 modifiant le Règlement de zonage 927-13 dans le but de permettre l'usage d'habitation provisoire dans la zone Ma.10, sera adopté à une séance ultérieure.

129-05-14 11. Règlement 952-14 autorisant l'achat d'un tracteur polyvalent et d'équipements connexes et décrétant un emprunt de cent soixante-quatre mille trois cent quatre-vingt-trois dollars (164 383 \$), remboursable en dix (10) ans – Adoption

Sur une proposition de M. Jean-Pierre Querry, appuyée par M. Jacques Rivière, il est unanimement résolu d'adopter le Règlement 952-14 autorisant l'achat d'un tracteur polyvalent et d'équipements connexes et décrétant un emprunt de cent soixante-quatre mille trois cent quatre-vingt-trois dollars (164 383 \$), remboursable en dix (10) ans.

12. Règlement 953-14 concernant la transmission de documents technologiques – Avis de motion

Un avis de motion est donné par le conseiller M. René Leblanc à l'effet que le Règlement 953-14 concernant la transmission de documents technologiques, sera adopté à une séance ultérieure.

130-05-14 13. Règlement 954-14 abrogeant le Règlement 943-14 modifiant le Règlement de zonage 927-13 de la Ville de New Richmond (Dispositions relatives à l'abattage d'arbres en forêt privée) – Adoption du projet de règlement

Sur une proposition de M. Jean Cormier, appuyée par M. Jacques Rivière, il est unanimement résolu d'adopter le projet du Règlement 954-14 abrogeant le Règlement 943-14 modifiant le Règlement de zonage 927-13 de la Ville de New Richmond (Dispositions relatives à l'abattage d'arbres en forêt privée).

14. Règlement 955-14 abrogeant le Règlement 944-14 concernant les limites de vitesse sur le Rang 4 Est, situé dans un secteur agroforestier en milieu agricole – Avis de motion

Un avis de motion est donné par le conseiller M. Jacques Rivière à l'effet que le Règlement 955-14 abrogeant le Règlement 944-14 concernant les limites de vitesse sur le Rang 4 Est, situé dans un secteur agroforestier en milieu agricole, sera adopté à une séance ultérieure.

131-05-14 15. Appel d'offres – Prolongement de l'avenue des Érables (Phase 1)

Considérant l'appel d'offres publié sur SÉAO (Service électronique d'appel d'offres) et se terminant le 26 mars 2014, à 10 h;

Considérant la réception de six (6) soumissions :

| Soumissionnaire | Montant taxe incl. |
|---------------------------------|---------------------------|
| Entreprises Claveau Ltée | 727 358,49 \$ |
| Lafontaine Leclerc inc. | 731 885,67 \$ |
| Yvon Lachance & Fils inc. | 746 718,36 \$ |
| Les Entreprises PEC inc. | 766 690,21 \$ |
| Construction L.F.G. inc. | 957 549,54 \$ |
| Construction Jean & Robert Ltée | 1 034 049,17 \$ |

À ces causes, sur une proposition de M. René Leblanc, appuyée par M. Jean Cormier, il est unanimement résolu et adopté d'accepter la plus basse soumission conforme déposée par Entreprises Claveau Ltée au montant de sept cent vingt-sept mille trois cent cinquante-huit dollars et quarante-neuf cents (727 358,49 \$), taxes incluses. Le maire et la greffière sont autorisés à signer tous les documents pertinents. Le tout est conditionnel à l'approbation du règlement d'emprunt par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

132-05-14 16. Embauche – Journalier aux loisirs

Considérant le départ à la retraite de M. Jean-Pierre Jobin, journalier au Service des loisirs;

Considérant l'affichage interne aux employés syndiqués se terminant le 16 avril 2014;

À ces causes, Sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu et adopté de procéder à l'embauche de M. Mario Cyr, à titre de journalier au Service des loisirs, et ce, rétroactivement au 22 avril 2014.

133-05-14 17. Commission de protection du territoire agricole – Demande d'appui – Les Entreprises G. Couture inc.

Considérant la demande d'utilisation à une fin autre que l'agriculture déposée pour le lot 2-3, par Les Entreprises G. Couture inc.;

À cette cause, sur une proposition de M. Jean-Pierre Querry, appuyée par M. Jean Cormier, il est unanimement résolu et adopté que la Ville de New Richmond appuie la demande compte tenu que l'usage projeté est conforme à la réglementation en matière de zonage présentement en vigueur.

134-05-14 18. Subdivision d'une partie du lot 87-8 – Autorisation de signature

Sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu et adopté d'autoriser la greffière à signer, pour et au nom de la Ville, tous les documents pertinents concernant la subdivision d'une partie du lot 87-8, et ce, tel que complété par M. Pascal Mercier, arpenteur-géomètre, dans ses minutes numéro 5879.

135-05-14 19. Offre de services professionnels – Réfection partielle du chemin Cyr – Plans et devis

Sur une proposition de Mme Geneviève Braconnier, appuyée par M. Jacques Rivière, il est unanimement résolu et adopté d'accepter l'offre de services professionnels de Roche ltée, Groupe-Conseil, concernant la réfection partielle du chemin Cyr pour les plans et devis, et ce, au montant approximatif de onze mille vingt-cinq dollars (11 025 \$), plus taxes.

136-05-14 20. Appel d'offres pour la préparation d'actes notariés – Empiètements de propriété à régulariser

Considérant l'appel d'offres sur invitation effectuée auprès de quatre (4) firmes de notaires et se terminant le 30 avril 2014 pour la préparation d'actes notariés;

Considérant la réception de trois (3) soumission :

| Soumissionnaire | Montant (taxes incluses) |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Tremblay Barriault, notaires | 54 822,50 \$ |
| Paul-Égide Arsenault, notaire | 60 303,79 \$ |
| Bourdages Deraiche, notaires | 66 317,64 \$ |

À ces causes, sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu et adopté de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et ce, compte tenu des montants élevés des offres qui ont été déposées comparativement aux frais anticipés.

137-05-14 21. Club Rallye Auto de la Baie-des-Chaleurs 2014 – Demande de partenariat

Sur une proposition de M. Jean Cormier, appuyée par Mme Geneviève Braconnier, il est unanimement résolu et adopté d'autoriser le maire et la greffière à signer, pour et au nom de la Ville, un protocole d'entente avec l'organisation du Club Rallye Auto de la Baie-des-Chaleurs 2014, qui viendra préciser les modalités de partenariat avec l'organisme.

138-05-14 22. Fête des voisins – 7 juin 2014

Considérant que la Fête des voisins est une initiative du Réseau québécois de Villes et Villages en Santé;

Considérant que le but de cette fête est de créer une dynamique de convivialité et de renforcer les liens de proximité et de solidarité avec nos voisins;

A ces causes, sur une proposition de Mme Geneviève Braconnier, appuyée par M. Jacques Rivière, il est unanimement résolu d'adopter une résolution afin d'inscrire la Ville aux différentes activités de la Fête des voisins 2014 qui se tiendra le 7 juin 2014, et également, inviter tous les citoyens à se joindre à cet événement.

139-05-14 23. Entente de développement culturel 2013-2015 – Autorisation de paiement
Sur une proposition de Mme Geneviève Braconnier, appuyée par M. Jean Cormier, il est unanimement résolu d'autoriser les paiements suivants, et ce, pris à même l'entente de développement culturel 2013-2015 :

- Chœur clef de Sol : 500 \$;
- Ensemble vocal Tourelou : 500 \$;
- Journées de la Culture 2014 : 2 000 \$.

140-05-14 24. 18^e édition des Journées de la Culture les 26, 27 et 28 septembre 2014 – Proclamation officielle des Journées

Considérant que la culture constitue un des principaux facteurs d'identité de la Ville de New Richmond et de la qualité de vie de ses citoyens;

Considérant que la culture est un élément indissociable du développement des individus et de la société;

Considérant que la culture naît et s'épanouit d'abord au sein des territoires locaux;

Considérant que la Ville de New Richmond a déjà manifesté, dans le cadre de sa politique culturelle ou par ses interventions, sa volonté d'appuyer concrètement les initiatives qui visent l'affirmation de son identité culturelle et la participation active de ses citoyens à la vie culturelle;

Considérant que le milieu culturel s'est concerté afin de mettre sur pied un événement annuel, *Les Journées nationales de la culture*, visant à regrouper une multitude de manifestations culturelles sous un grand thème commun et dans l'ensemble du territoire, en favorisant le plus grand accès aux arts, au patrimoine et à la culture;

Considérant que l'événement se fonde sur une véritable préoccupation de démocratisation culturelle;

À ces causes, sur une proposition de M. Jacques Rivière, appuyée par M. Jean-Pierre Querry, il est unanimement résolu et adopté de proclamer les 26, 27 et 28 septembre 2014 comme étant les Journées de la Culture dans le but de manifester de façon tangible l'attachement que la Ville porte à la culture.

Affaires du public

Un citoyen demande l'opinion des membres du Conseil concernant l'annonce faite par Orléans Express à l'effet de diminuer son service en Gaspésie.

Un contribuable signale que la borne-fontaine sèche à Saint-Edgar est endommagée et demande si la Ville a l'intention de la faire réparer.

Un contribuable signale que des « motocross » circulent à haute vitesse sur la rue Melanson et demande ce que la Ville peut faire à ce sujet. Il demande également si la municipalité compte entreprendre des démarches concernant le compostage, qui deviendra obligatoire à compter de 2017.

Un citoyen, membre du comité de Promotion Développement de Saint-Edgar, informe la Ville qu'ils engageront une ressource pour travailler à un camp de jour cet été à Saint-Edgar, et il se demande s'ils pourront avoir accès au bâtiment du Vieux-Couvent de Saint-Edgar pour tenir leur activité.

Un contribuable demande quand les travaux de réfection du chemin Cyr débuteront et s'il restera, par la suite, de l'argent pour effectuer également la réfection de l'avenue Terry-Fox.

141-05-14

Levée de la séance

À 8 h 53, sur une proposition de M. Jean Cormier, appuyée par M. Jacques Rivière, la séance est levée.

Céline LeBlanc
Greffière

Éric Dubé
Maire